

ADÁSVÉTELI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről az

Karcagi Kátai Gábor Kórház

Székhely: 5300 Karcag, Zöldfa u. 48.
Adószám: 15408583-2-16
Bankszámlaszám: 10045002-00324285-00000000
képviseli: Nagyné László Erzsébet főigazgató
mint megrendelő, a továbbiakban **Megrendelő**,

másrészről a

Siemens Healthcare Kft.

Székhely: 1143 Budapest, Gizella út 51-57.
Céggjegyzékszám: 01-09-206857
Adószám: 25296826-2-42
Bankszámlaszám: 10918001-00000081-49630005
képviseli: Ejury Attila, szervizvezető és Divós Anita szerviz gazdasági vezető
mint vállalkozó, a továbbiakban **Vállalkozó**,
együttesen mint szerződő felek (továbbiakban: Felek) között, alulírott napon és helyen az alábbiak szerint:

PREAMBULUM

A Felek rögzítik, hogy a Közbeszerzési és Ellátási Főigazgatóság (röviden: KEF, a továbbiakban: Beszerző) által „Orvostechnikai nagygépek (DSA, CT, MR) és egyéb diagnosztikai eszközök üzemeltetése, karbantartása és eseti javítása – 2. rész Orvostechnikai nagygépek javítása” tárgyban lefolytatott közbeszerzési eljárás eredményeképpen a Beszerző és a Vállalkozó között KM0201NGJAV. számon keretmegállapodás jött létre (a továbbiakban: „KM”).

KM azonosítószáma: KM0201NGJAV

KM aláírásának dátuma: 2021.12.28.

KM időbeli hatálya: 2022.01.01-2028.12.31

KM keretösszege: 8.000.000.000 Ft + ÁFA

1. A szerződés tárgya

A jelen szerződés a keretmegállapodásos eljárás eredményeképpen, a Megrendelő - a hivatkozott KM tárgyát képező - Siemens gyártmányú orvostechnikai nagygépek közé tartozó berendezések javítási szolgáltatásainak megvalósítására jött létre. A jelen szerződés, valamint a KEF-portálon rögzített és visszaigazolt KM0201NGJ21/0000281 sz. megrendelés alapján Megrendelő megrendeli, a Vállalkozó pedig elvállalja az alább nevesített áru leszállítását és beszerelését.

1.1. A jelen szerződés tárgyát képezi a jelen szerződés 1. sz. mellékletében meghatározott **SOMATOM Emotion 16 (2007) (gy.sz.: 78815) CT berendezés hibajavításához szükséges - Relay Time 24-240V 1CO 0.05s-300h és DURA 422-MV röntgenső - alkatrészek** (a továbbiakban: „áru”) jelen szerződés szerinti feltételekkel való határidős adásvétele. Az adásvétel során Vállalkozó kötelezettsége az áru Megrendelő birtokába és tulajdonába adása (leszállítása), és beszerelése a jelen szerződésben meghatározott határidőn belül.

Felek megállapodnak abban, hogy Vállalkozónak nem feladata, így jelen szerződésnek nem tárgya bármiféle építészeti és/vagy gépészeti átalakítások elvégzése, az 1. sz. mellékletben nem

foglalt bármely eszköz szállítása, illetve az eszköz telepítéséhez és üzemeltetéséhez szükséges esetleges kialakítások biztosítása (építészeti, gépészeti, elektromos, orvos technológiai, klíma, helyiség belső kialakítása stb.).

1.2. A Vállalkozó szavatolja, hogy az áru megfelel az ajánlatkérésben és az esetlegesen ahhoz kapcsolódó mellékletekben foglalt specifikációnak, valamint a Vállalkozó ajánlatában rögzített jellemzőknek, paramétereknek, a vonatkozó jogszabályoknak és szabványoknak. Felek rögzítik, hogy a Vállalkozó ajánlata (esetleges mellékleteivel együtt) a jelen szerződés 1. számú elválaszthatatlan mellékletét képezi.

1.3. A Vállalkozó kijelenti, hogy a jelen szerződésből fakadó kötelezettségeinek a teljesítéséhez szükséges jogszabályi feltételekkel, hatósági engedélyekkel, szakértelemmel, tapasztalattal és feltétellel rendelkezik.

2. Vételár, fizetési mód

2.1. Felek rögzítik, hogy az 1.1. pontban hivatkozott áru ellenértéke, azaz vételára mindösszesen 31.976.600 Ft, azaz bruttó 40.610.282 Ft, azaz bruttó negyvenmillió-hatszázötvenezer-kettőszáznyolcvankettő forint, mely az 1% közbeszerzési díjat tartalmazza.

A Felek rögzítik továbbá, hogy a vételár a jelen szerződésben meghatározott valamennyi feladat szerződés- és jogszabályszerű teljesítése érdekében felmerülő költséget magában foglalja. A kifizetés, számlázás és elszámolás pénzneme: HUF. A Szolgáltatás munkaóráinak (munkadíj és kiszállási díj) egységárát az 1. számú melléklet tartalmazza.

2.1.1. A KM 5.3 pontjának megfelelően a KM 5.4.2 szerinti közbeszerzési díjat a Megrendelő a Vállalkozón keresztül fizeti meg a Beszerzőnek. A Vállalkozó a közbeszerzési díjat köteles a jelen szerződés teljesítése alapján járó ellenérték kiszámlázásával egyidőben a Megrendelő részére kiállított számlán külön tételként szerepeltetni.

2.2. A vételár a szerződés időtartama alatt kötöttnek tekintendő. A Felek kifejezetten rögzítik, hogy a vételár magában foglalja az áru ellenértékét, a csomagolás és a szállítás költségét, valamint az áru beszerelését.

2.3. A Megrendelő előleget nem fizet.

2.4. A Vállalkozónak az alábbiak szerint kell átadni Megrendelő részére a jelen Szerződés teljesítésével érintett dokumentumokat az átadás-átvételi eljárás során, melyek rendelkezésre bocsátása a teljesítés igazolás kiállításának előfeltétele:

- munkalap,
- Speciális garanciális feltételek – 2. sz. melléklet

2.5. Megrendelő a jelen szerződés szerinti teljesítés és az előző 2.4. pontban nevezett dokumentumok hiánytalan átvételének napjától számított **5 (öt) munkanapon belül köteles vagy a teljesítésigazolást kiállítani és megküldeni Vállalkozó részére, vagy kifogásait közölni a Vállalkozóval.** A Megrendelő a kifogásában köteles megjelölni a hibák, hiányosságok jegyzékét. A hibajegyzék megküldése esetén számla benyújtására a Vállalkozó mindaddig nem jogosult, amíg a hibákat nem javította ki, a hiányosságokat nem pótolta, és Megrendelő a teljesítést nem fogadta el.

2.6. Vállalkozó a teljesítésigazolás birtokában jogosult a számlakiállításra vonatkozó szabályok betartásával a számlát kiállítani. A Vállalkozó tudomásul veszi, hogy az általa kiállított számlán köteles feltüntetni a jelen szerződés számát. A Vállalkozó kifejezetten tudomásul veszi, hogy teljesítésigazolás hiányában számla benyújtására nem jogosult. Megrendelő a Vállalkozó számláját nem köteles befogadni, ha:

- a számla nem megfelelően került kiállításra,

- a számlakiállításra a jelen szerződésben meghatározott feltételek Vállalkozó általi részben vagy egészben történő nem teljesítése esetén került sor.

A Megrendelő részéről a teljesítés igazolására jogosult személy: Nagyné László Erzsébet főigazgató

2.7. Megrendelő a vételárát a Vállalkozó által szabályszerűen kiállított számlája alapján, annak kézhezvételtől számított 30 (harminc) naptári napon belül, a Vállalkozó számlájára történő banki átutalással fizeti meg. A felek rögzítik, hogy a Vállalkozó köteles bankszámlaszámát a kiállításra kerülő számláján feltüntetni.

2.8. Felek rögzítik, hogy az utalás akkor tekinthető teljesítettnek, amikor az a Vállalkozó megadott bankszámláján a számlát vezető pénzügyi intézet által jóváírásra kerül.

2.9. Késedelmes fizetés esetén a Vállalkozó jogosult a Ptk. 6:155. § szerinti mértékű késedelmi kamat felszámítására, a késedelembe esés első napjától számítva. A Felek ezennel kizárják a Megrendelő fizetési késedelmét, ha a Vállalkozó nem a jelen szerződés szerint állítja ki a számlát.

2.10. A Vállalkozó a jelen szerződésből eredő követelését nem engedményezheti harmadik személyre.

2.11. Az áru tulajdonjoga a vételár teljes kifizetésével száll át a Megrendelőre.

2.12. Megrendelő tájékoztatja a Vállalkozó, hogy a szerződés és ennek teljesítése esetén a kifizetés az adózás rendjéről szóló 2017. évi CL. törvény hatálya alá esik.

3. A teljesítés módja, helye, időpontja, az áru csomagolása, az áru szállítása, átvétele

3.1. Teljesítési határidő: Felek megállapodnak abban, hogy Vállalkozó a jelen szerződés hatálybalépésétől számított 10 napon belül köteles az 1.1. pontban megjelölt áru leszállítására, Megrendelő birtokába és tulajdonába adására, beszerelését.

Vállalkozó tudomással bír arról, hogy késedelmes teljesítése a Megrendelő számára súlyos fennakadásokat okozhat, ennek ismeretében vállalta az előzőek szerinti teljesítési határidőt és határozta meg a vételár összegét.

A teljesítés helye a Megrendelő 5300 Karcag, Zöldfa u. 48. szám alatti székhelyén lévő CT vizsgáló helyiség

3.2. A szállítás a Vállalkozó feladata, melynek költségét a vételár tartalmazza.

3.3. A Vállalkozó a teljesítés (szállítás) előtt legalább 1 (egy) munkanappal köteles az áru átadásának tervezett időpontjáról a Megrendelőt értesíteni.

3.4. A jelen szerződés azon a napon lép hatályba, amikor azt aláírásával az utolsó szerződő fél is ellátta és a feladatok szerződésszerű teljesítéséig tart.

3.5. A Vállalkozó a jelen szerződés szerződésszerű teljesítése körébe tartozóan köteles átadni a jelen szerződés 2.4. pontjában szereplő dokumentumokat.

4. Az áru átvétele és beszerelése

4.1. A Vállalkozó feladata továbbá a teljesítési helyen, saját költségén az áru beszerelése, amely feladatok ellenértékét a vételár magában foglalja. A beszerelés során felmerülő hibákat, illetve hiányosságokat a Vállalkozó köteles haladéktalanul kiküszöbölni.

Megrendelő részéről a munkalap aláírására jogosult személy: Sarkadi Imre

4.2. A Vállalkozó kötelezettséget vállal arra, hogy az általa végzendő karbantartási és javítási munkákat az áru gyártója által előírt technológiai utasítás szerint látja el a teljesítési kötelezettségének teljes időtartama alatt.

4.3. A Vállalkozó kijelenti, hogy

- kész és képes a Megrendelő jelen szerződéses céljának megfelelő teljes körű, gondos és magas színvonalú, határidőben történő teljesítésére,
- a feladat teljesítéséhez szükséges szakmai, szellemi, személyi és anyagi erőforrásokkal rendelkezik, és azokkal a jelen szerződés teljes időtartama alatt rendelkezni fog,
- rendelkezik a tevékenysége folytatásához szükséges összes hatósági és egyéb engedéllyel,
- a Megrendelő által rendelkezésére bocsátott információk alapján a vételár kialakításához szükséges lényeges információk rendelkezésére álltak,
- betartja a teljesítés helyén alkalmazott munkavédelmi-, környezetvédelmi-, és tűzvédelmi követelményeket és egyéb Vevői kikötéseket.

5. A szerződés megszűnésének esetei:

- a. jelen szerződésben foglalt kötelezettségek mindkét fél általi maradéktalan teljesítésével;
- b. a Felek közös megegyezésével;
- c. azonnali hatállyal bármely fél súlyos szerződés szegése esetén:
Súlyos szerződésszegésnek minősül:
 - ha a Megrendelő e szerződésben írt fizetési kötelezettségével 60 napon túli késedelembe esik,
 - 3.c. pontban foglalt esetek.
- d. Vis maior esetén: szerződő felek mentesülnek a jelen szerződésből fakadó kötelezettségeik nem, vagy részleges teljesítésével kapcsolatos felelősség alól, ha a nem teljesítés ellenállhatatlan erők következménye. Ellenállhatatlan erőn olyan, az illetékes Kereskedelmi Kamara által igazolt körülményt kell érteni, melyek a jelen szerződés aláírását követően felmerülő, előreláthatatlan és a felek által elháríthatatlan események következtében állnak be. Ilyennek tekintendők főképp, de nem kizárólag a háború, földrengés, tűzvész, munkaügyi viták, robbanás, általános anyag- és üzemanyaghiány. Az ellenállhatatlan erő által érintett fél köteles a másik felet a vis maior helyzet bekövetkeztéről, illetve megszüntéről haladéktalanul értesíteni.

6. Kapcsolattartás

6.1. A Felek kötelesek együttműködni a jelen szerződés teljesítése során, kötelesek a szerződés teljesítését érintő lényeges körülményekről alábbi kapcsolattartóik útján egymást haladéktalanul tájékoztatni.

Megrendelő részéről kapcsolattartó: Nagy Attila Csaba

Elérhetősége: +36 30 252 8741; e-mail: gazdig.kgkorhaz@gmail.com;

Vállalkozó részéről kapcsolattartó: Dubis Ferenc

Elérhetősége: +36-30 230 8569, e-mail: ferenc.dubis@siemens-healthineers.com

6.2. A Felek kapcsolattartási, teljesítésigazolói vagy egyéb (különösen cég) adataikban bekövetkező változásokról egymást írásban tájékoztatni kötelesek, amely tájékoztatások automatikusan jelen szerződés részévé válnak.

6.3. Minden, a jelen szerződés keretében a felek által egymásnak küldött értesítésnek írott formában (ajánlott levélben, telefaxon, haladéktalan értesítés esetén e-mail-ben) kell történnie. Felek által elküldött értesítéseket a következő időpontokban kell kézbesítettnek tekinteni:

- személyesen vagy futár útján történő kézbesítés esetén akkor, amikor a küldeményt az adott Félnél igazoltan átadják;

- postai (tértivevényes, ajánlott, avagy egyéb könyvelt) küldemény esetén, amikor annak kézbesítése igazoltan megtörténik, azzal hogy amennyiben a küldemény „ismeretlen”, „elköltözött”, „nem vette át” vagy „nem kereste” jelzéssel érkezik vissza a másik Fél címéről, akkor a küldemény visszaérkezésének napját tekintik a Felek a kézbesítés napjának.

6.4. A címváltozásról a Felek a jelen rendelkezés szerint kötelesek egymást haladéktalanul értesíteni a fentiek szerint megküldött értesítéssel.

6.5. A Felek megállapodnak abban, hogy a jelen szerződés teljesítéséhez kapcsolódó információkat elektronikus levelező rendszeren továbbítják egymás számára kapcsolattartóik útján azzal, hogy az e-mailen küldött értesítés visszaigazolás hiányában a küldéstől számított egy munkanap elteltével kézbesítettnek tekintendő. Amennyiben vita merül fel a Felek között az e-mail küldő személyét illetően, vagy a levél tartalmával kapcsolatban, a küldő felet terheli annak bizonyítása, hogy a levelet nem a feladóként megjelölt személy, vagy nem a megérkezett tartalommal küldte el. A Felek vállalják, ha a működés során a rendszer biztonságát tudomásuk szerint veszély fenyegeti a jelen szerződés hatálya alatt, akkor erről haladéktalanul tájékoztatják a másik felet. A Felek a késedelmes tájékoztatásból eredő károkért felelősséggel tartoznak.

7. Szavatosság és egyéb feltételek

7.1. Vállalkozó max. 6 hónap jótállást (ld. 2. sz. melléklet) vállal az árura, melynek kezdete az áru beszereléskor készült munkalap keltezésének napja és a kárveszély ugyanezen a napon száll át a Megrendelőre. Vállalkozó kötelezettséget vállal arra, hogy az áru működési zavara, vagy meghibásodása esetén – a hibabejelentést követően – 48 órán belül megkezdi a hiba feltárását.

7.2. A Vállalkozó szavatolja, hogy az általa a jelen szerződés szerint eladott és Megrendelőnek átadott áru maradéktalanul megfelel a jelen szerződés csatolás nélkül is elválaszthatatlan mellékletét képező Ajánlatában meghatározott minőségi specifikációnak és az áru felhasználhatóságára vonatkozó szabvány szerint előírt szavatossági feltételeknek.

a. A Vállalkozó az általa a jelen szerződés alapján rendelkezésre bocsátott áru per-, teher-, és igénymentességéért szavatosságot vállal és kijelenti, hogy azon harmadik személy(ek)nek semminemű olyan joga nem áll fenn, mely az áru tulajdonjogának megszerzését, az áru Megrendelő általi felhasználását akadályozná, vagy lehetetlenné tenné.

b. A Vállalkozó kötelezettséget vállal arra, hogy a teljesítést a vonatkozó kötelező jogi normák (törvények, rendeletek, utasítások, szabványok stb.) alapján végzi el.

c. A Vállalkozó felelős az áru és a jelen szerződés alapján elvégzett feladatok minőségi megfelelőségéért, szakszerűségéért, teljes körűségéért. A Vállalkozó felel minden olyan hibáért, hiányosságért, kárért, amely abból ered, hogy feladatait gondatlanul, hiányosan, szakmailag nem megfelelően, nem szakszerűen vagy nem teljes körűen teljesítette. A Vállalkozó felel továbbá minden olyan kárért, amely a jelen szerződésen vagy jogszabályon alapuló kötelezettségének megszegéséből ered.

7.3. A Vállalkozó felelősséggel tartozik az áru beszerelésének helyszínén található vagyontárgyakért, az általa a beépítés során esetlegesen okozott károkat köteles megtéríteni, vagy Megrendelő ilyen irányú igénye esetén az eredeti állapotot helyreállítani.

8. Egyéb feltételek

8.1. A Felek megállapodnak továbbá abban, hogy jelen szerződés és mellékletei kizárólag a Felek közös megegyezésével, írásos formában módosíthatók.

A Felek rögzítik továbbá, hogy a jelen szerződés – alakszerű szerződésmódosítás nélkül – módosul az alábbi esetekben:

- A Felek közhiteles nyilvántartásban foglalt adatainak módosulása esetén a nyilvántartásba bejegyzés napjával,
- A Felek kapcsolattartóira, teljesítésigazoló személyére vonatkozó adatok módosulása esetén a másik Félhez tett közlés kézhezvételének napjával.

A Felek rögzítik, hogy a jelen szerződés elektronikus úton küldött üzenet útján nem módosítható és nem szüntethető meg.

8.2. Felek kijelentik, hogy a közöttük esetlegesen felmerülő vitás kérdések rendezésének elsődleges eszközének a képviselőik közötti haladéktalan egyeztetést tekintik, melynek helye minden esetben a Megrendelő székhelye. Jogviták esetére a magyar jog az irányadó, és a Szerződő Felek kikötik a Miskolci Járásbíróság, illetőleg a Miskolci Törvényszék kizárólagos illetékességét.

d. A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény („Ptk.”) hatályos rendelkezéseit, valamint a szerződés tárgya szerint vonatkozó jogszabályok rendelkezéseit kell alkalmazni.

e. A Vállalkozó a jelen szerződés aláírásával egyidejűleg kijelenti, hogy a nemzeti vagyronról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. §-a szerinti átlátható szervezetnek minősül. A Vállalkozó kötelezettséget vállal arra, hogy átlátható szervezeti minőségében bekövetkezett változás esetén haladéktalanul tájékoztatja az Megrendelőt. A Vállalkozó tudomásul veszi, hogy amennyiben nem átlátható szervezetnek minősül, a Megrendelő jogosult a jelen szerződést azonnali hatállyal felmondani, attól elállni - és egyéb felmerült kárának megtérítését követelni -, Vállalkozó kártalanítása nélkül. A Vállalkozó kijelenti továbbá, hogy megfelel a rendezett munkaügyi kapcsolatok államháztartási törvényben meghatározott feltételeinek.

f. A Vállalkozó jelen szerződés aláírásával tudomásul veszi, hogy a jelen szerződéssel összefüggésben tudomására jutott mindennemű információ – függetlenül annak megjelenési formájától – tekintetében teljes körű titoktartási kötelezettség terheli, így azt Vállalkozó nem jogosult illetéktelen személyek számára semmilyen módon hozzáférhetővé, megismerhetővé tenni Megrendelő előzetes írásbeli hozzájárulása nélkül. A Vállalkozó tudomásul veszi, hogy a titoktartási kötelezettség bármilyen megszegése esetén Megrendelő jogosult a szerződést azonnali hatállyal felmondani a Vállalkozó kártalanítása nélkül.

g. A Felek rögzítik, hogy az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény (a továbbiakban: Info tv.) 26. § (1) bekezdése alapján az állami vagy helyi önkormányzati feladatot, valamint jogszabályban meghatározott egyéb közfeladatot ellátó szervnek vagy személynek lehetővé kell tennie, hogy a kezelésében lévő közérdekű adatot és közérdekből nyilvános adatot - az Info tv.-ben meghatározott kivételekkel - erre irányuló igény alapján bárki megismerhesse.

h. A Felek rögzítik, hogy az Info tv. 27.§ (3a) bekezdése szerint az a természetes személy, jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet, aki vagy amely az államháztartás alrendszerébe tartozó valamely személlyel pénzügyi vagy üzleti kapcsolatot létesít, köteles e jogviszonnyal összefüggő és az Info tv. 27.§ (3) bekezdés alapján közérdekből nyilvános adatra vonatkozóan - erre irányuló igény esetén - bárki számára tájékoztatást adni. A tájékoztatási kötelezettség a közérdekből nyilvános adatok nyilvánosságra hozatalával vagy a korábban már elektronikus formában nyilvánosságra hozott adatot tartalmazó nyilvános forrás megjelölésével is teljesíthető.

i. A Felek a jelen Szerződés aláírásával kapcsolatosan tudomásul veszik az Európai Parlament és a Tanács a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről

(általános adatvédelmi rendelet) szóló 2016. április 27-i (EU) 2016/679 rendeletét (GDPR) és az abban foglaltaknak megfelelően járnak el.

j. A Felek adatkezelőnek minősülnek a jelen adásvételi szerződés rendelkezései alapján a kapcsolattartói adatokat érintően, a következő kapcsolattartási adatokat kezelik: név, email cím, telefonszám. A Felek kijelentik, hogy a személyes adatok továbbításához megfelelő joggal rendelkezik és kötelesek a személyes adatok továbbításáról az érintetteket az adattovábbítást megelőzően tájékoztatni. A tájékoztatásnak tartalmaznia kell a GDPR által előírt követelményeket.

k. Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a preambulumban hivatkozott KM0201NGJAV. számú keretmegállapodás – amely megállapodás jelen szerződés elválaszthatatlan részét képezi – , valamint a Ptk. rendelkezései az irányadók. A jelen szerződés részét képező dokumentumok közötti esetleges eltérés, ellentmondás esetén a dokumentumok között az alábbi prioritási sorrend érvényesül: (i) a jelen szerződés, (ii) a 8.1. pont szerinti ÁSZF, (iii) a preambulumban hivatkozott KM0201NGJAV. számú keretmegállapodás (KM).

l. A Vállalkozó a KM 6.7 pontjára hivatkozva nyilatkozik, hogy a jelen szerződés teljesítésében nem von be alvállalkozó(ka)t.

Jelen szerződés két (2) egymással szó szerint megegyező példányban készült, amelyből egy példány Vállalkozót, egy példány Megrendelőt illeti.

Alulírott Szerződő Felek a jelen szerződést elolvasták, a tartalmát együttesen értelmezték, s azt, mint akaratukkal mindenben megegyező jognyilatkozatot, helybenhagyó hatállyal írják alá.

Karcag, 2023. december 29.

Budapest, 2023. december 29.

Siemens Healthcare Kft.
1140 Budapest, Gizella út 51-57.
H-1956 Budapest
004.

Karcagi Kátai Gábor Kórház
Nagyné László Erzsébet, főigazgató
Megrendelő

Siemens Healthcare Kft.
Vállalkozó
Képviselek:

Ejury Attila
szervizvezető

Divós Anita
szerviz gazdasági vezető

Pénzügyi ügy megjejjem: 2023.12.29.

Attila
szerviz vezető

A kötelezettségvállalás pénzügyi ellenjegyzése utasításra történt.

Mellékletek:

- | | |
|----------------------|----------------------------------|
| 1. számú melléklet - | Árajánlat (195097833) |
| 2. számú melléklet - | Speciális garanciális feltételek |
| 3. számú melléklet - | Titoktartási megállapodás |
| 4. számú melléklet - | Általános Feltételek |

Siemens Healthcare Kft., Gizella út 51-57, 1143 Budapest

KARCAGI KÁTAI GÁBOR KÓRHÁZ
Zöldfa u. 48.
5300 Karcag**Szállítási cím**KARCAGI KÁTAI GÁBOR KÓRHÁZ
Zöldfa u. 48.
5300 Karcag**Ajánlat**

Bizonylatszám:	195097833
Bizonylatdátum:	2023.12.27
Vevőszám:	1000112044 // 1000112044
Árufogadó:	1000112044
Referencia bizonylat:	600002553455
Az Ön rendelésszáma:	n/a

Kapcsolattartó:	CUSTOMER CARE CENTER
Telefon:	+36 1 471-2391
Fax:	+36 1 471-2443
E-mail:	ugyfelszolgalat.dl@siemens-healthineers.com

To:	Sarkadi Imre
Berendezés megnevezése:	SOMATOM Emotion 16 (2007)
Technical ID:	1023577901
Berendezés ü.a.:	
Gyári szám:	78815

Alkatrész ajánlat

Tétel	Cikkszám	Mennyiség	Adó%	Egységár	Összeg ban
	Leírás	Egység		HUF	HUF
	Tételleírás				

Ajánlat a Közbeszerzési és Ellátási Főigazgatósággal megkötött KM0201NGJ21 azonosító számú orvostechnikai nagygépek (DSA, CT/MR) és egyéb diagnosztikai eszközök üzemeltetése, karbantartása és keretmegállapodásban rögzített feltételek szerint.
Kérjük, hogy a KEF portálon a „Publikus megjegyzés” mezőben feltüntetni jelen ajánlatunk számát.

10	10647771	1	DB	27	160.000	160.000
	Relay Time 24-240V 1CO 0.05s-300h					
	Eredeti cikkszám: , Ref.: 000000000010647771					
	AL: 91999RU_833VII ECCN: N					
	Származási ország: CN					

Alkatrész költség, 500.000 Forintig 0,32 db

Siemens Healthcare Kft
H-1143 Budapest
Gizella út 51-57.
Tel.: +36 1 848 8960
Fax: +36 1 848 8961
www.siemens-healthineers.com/huSiemens Healthcare Korlátolt Felelősségű Társaság,
Adószám: 25296826-2-42
EU adószám: HU25296826Unicredit (HUF) 10918001-00000081-49630005
SWIFT: BACXHUHB
IBAN: HU96 1091 8001 0000 0081 4963 0005
SFS (EUR) Deutsche Bank AG, München
SWIFT: DEUTDEMM
IBAN: DE65700700100203700000 (Ref: ARE 430S)

Siemens Healthcare Kft., Gizella út 51-57, 1143 Budapest

KARCAGI KÁTAI GÁBOR KÓRHÁZ
Zöldfa u. 48.
5300 Karcag

Ajánlat

Bizonylatszám: 195097833
Bizonylatdátum: 2023.12.27
Vevőszám: 1000112044 // 1000112044
Árufogadó: 1000112044
Referencia bizonylat: 600002553455
Az Ön rendelésszáma: n/a

Tétel	Cikkszám Leírás Tételleírás	Mennyiség Egység	Adó%	Egységár HUF	Összeg ban HUF
20	10940888 DURA 422-MV Eredeti cikkszám: , Ref.: 000000000010940888 AL: N ECCN: N Származási ország: CN Javítható rész - cserébe Listaár 34.736.100 HUF Alkatrész költség kedvezménnyel, 10.000.000 Forintig 3,15 db Felhívjuk szíves figyelmüket, hogy a fentiekben szereplő DURA 422-MV csereáron szerepel. Ezen tételért jóváírás nem jár, mivel a csereár már tartalmazza azt. Megrendelésük esetén kérjük a meghibásodott darabot – anyaházba való visszaszállítási kötelezettség miatt – mérnökünknek átadni szíveskedjenek.	1 DB	27	34.200.000	34.200.000
30	58042998 Kedvezmény Dura 422-MV 8% ECCN: N Származási ország: HU	1 DB	27	2.700.000-	2.700.000-
40	58042998 Közbeszerzési díj 1 % ECCN: N Származási ország: HU	1 DB	27	316.600	316.600

Siemens Healthcare Kft
H-1143 Budapest
Gizella út 51-57.
Tel.: +36 1 848 8960
Fax: +36 1 848 8961
www.siemens-healthneers.com/hu

Siemens Healthcare Korlátolt Felelősségű Társaság,
Adószám: 25296826-2-42
EU adószám: HU25296826

Unicredit (HUF) 10918001-00000081-49630005
SWIFT: BACXHUHB
IBAN: HU96 1091 8001 0000 0081 4963 0005
SFS (EUR) Deutsche Bank AG, München
SWIFT: DEUTDEMM
IBAN: DE65700700100203700000 (Ref: ARE 430S)

Siemens Healthcare Kft., Gizella út 51-57, 1143 Budapest

KARCAGI KÁTAI GÁBOR KÓRHÁZ
Zöldfa u. 48.
5300 Karcag**Ajánlat**

Bizonylatszám:	195097833
Bizonylatdatum:	2023.12.27
Vevőszám:	1000112044 // 1000112044
Árufogadó:	1000112044
Referencia bizonylat:	600002553455
Az Ön rendelésszáma:	n/a

Tétel	Cikkszám	Mennyiség	Adó%	Egységár	Összeg ban
	Leírás	Egység		HUF	HUF
	Tételleírás				
Nettó érték					31.976.600
ÁFA összesen		27%	31.976.600		8.633.682
Összesen					40.610.282

Fizetési feltétel: 30 napon belül esedékes**Incoterms:** EXW Budapest**Érvényesség:** 2024.01.26

Jelen dokumentumra a <https://www.healthcare.siemens.hu/general-terms> honlapon található Általános Szállítási Feltételei Termékek Szállítására, illetve Szolgáltatások Nyújtására ("ÁSZF") az irányadóak, jelen dokumentum az ÁSZF-fel együtt érvényes. Az ÁSZF-et külön kérésükre megküldjük Önöknek. A megrendelés Szállító részére történő elküldésével a Megrendelő egyben kifejezésre juttatja és megerősíti, hogy az ÁSZF rendelkezéseit tudomásul veszi és elfogadja. A szerződés teljesítésének a Szállító részéről az a feltétele, hogy a teljesítést ne gátolják külkereskedelmi jogi nemzeti vagy nemzetközi előírások, továbbá embargók [és/vagy egyéb szankciók]. A fizetést teljesítettnek tekintjük, amikor a számla összege cégünk bankszámláján jóváírásra kerül. Késedelmes fizetés esetén a Ptk.-ban rögzített, mindenkor hatályos késedelmi kamatot számíthatunk fel. Az alkatrész a számla maradéktalan kiegyenlítéséig a Siemens Healthcare Kft. tulajdonát képezi. Garancia: 6 hónap Amennyiben árajánlatunkat elfogadják, kérjük cégszerű aláírásukkal ellátott megrendelésüket mielőbb eljuttatni hozzánk a ugyfelszolgalat.dl@siemens-healthineers.com email címre. Megrendeléskor kérjük szíveskedjenek fenti árajánlatszámra hivatkozni.

Siemens Healthcare Kft
H-1143 Budapest
Gizella út 51-57.
Tel.: +36 1 848 8960
Fax: +36 1 848 8961
www.siemens-healthineers.com/huSiemens Healthcare Korlátolt Felelősségű Társaság,
Adószám: 25296826-2-42
EU adószám: HU25296826Unicredit (HUF) 10918001-00000081-49630005
SWIFT: BACXHUHB
IBAN: HU96 1091 8001 0000 0081 4963 0005
SFS (EUR) Deutsche Bank AG, München
SWIFT: DEUTDEMM
IBAN: DE65700700100203700000 (Ref: ARE 4305)

Siemens Healthcare Kft., Gizella út 51-57, 1143 Budapest

KARCAGI KÁTAI GÁBOR KÓRHÁZ
Zöldfa u. 48.
5300 Karcag

Ajánlat

Bizonylatszám:	195097833
Bizonylatdátum:	2023.12.27
Vevőszám:	1000112044 // 1000112044
Árufogadó:	1000112044
Referencia bizonylat:	600002553455
Az Ön rendelésszáma:	n/a

Exportkontroll nyilatkozat

Ha az "ECCN" kód nem egyenlő "N"-nel, akkor ezeket a termékeket az Egyesült Államok hivatala ellenőrzi és kizárólag a végső címzett országába szállíthatók, valamint csak a megadott végső címzett vagy végfelhasználó által használhatók fel. Az Egyesült Államok hivatalának jóváhagyása vagy az USA törvényi előírásai szerinti egyéb engedély nélkül ezeket a termékeket nem szabad a megadott országon vagy végfelhasználón kívül más országba vagy más személyeknek eladni, átadni vagy egyéb módon továbbadni, sem eredeti formájukban, sem más termékekbe történő beépítés után. Az "EKN" kód nem egyenlő "N"-nel jelölt termékek exportáláskor nemzeti exportengedély kötelezettségi eljárás alá esnek. A jelölés nélküli, illetve "EKN:N" / „ECCN:N” vagy "EKN:9X9999" / "ECCN: 9X9999" jelölésű termékek esetén is keletkezhet engedély kötelezettség a termék végfelhasználója és végfelhasználási célja szerint.

Megrendelés dátuma:

Vevői rendelésszám: _____

Dátum, aláírás

Kérjük megadni a pontos szállítási címet (amennyiben szükséges):

Siemens Healthcare Kft
H-1143 Budapest
Gizella út 51-57.
Tel.: +36 1 848 8960
Fax: +36 1 848 8961
www.siemens-healthineers.com/hu

Siemens Healthcare Korlátolt Felelősségű Társaság,
Adószám: 25296826-2-42
EU adószám: HU25296826

Unicredit (HUF) 10918001-00000081-49630005
SWIFT: BACXHUHB
IBAN: HU96 1091 8001 0000 0081 4963 0005
SFS (EUR) Deutsche Bank AG, München
SWIFT:DEUTDEMM
IBAN: DE65700700100203700000 (Ref: ARE 4305)